

Lima, 25 DE ENERO DE 2016

Señores
PORT LOGISTICS S.A.C.
Presente.-

Attn.: CONNIE REDHEAD / MARIA VASCONES

Ref.: Instrucciones de embarque 1 x 40'RH IQF MANGO CHUNKS

Estimados Señores

Mediante la presente nos es grato saludarlos y a la vez hacerles llegar las instrucciones para el siguiente embarque:

Exportador	:	AGROFRUTOS TRADING S.A.
Consignatario	:	GLOBAL FOOD IMPORTERS INC.
Notify	:	GLOBAL FOOD IMPORTERS INC.
Pto. de embarque y descarga:	:	PAITA, PERU / OAKLAND, USA
Nave	:	HANSA AUSTRALIA 1610
Booking	:	087LIM189347
Línea naviera	:	MSC

Producto: 1300 CAJAS con 17.68 TM NT y 19.00 TM BT. Aprox.
Con **IQF MANGO CHUNKS** VARIETY KENT/ MANGO EN TROZOS IQF VARIEDAD
KENT A -20° C, Acondicionados en 1 X40' RH FCL/FCL
Valor : FOB US\$ 35,360.00

Lugar de producción y cargado del contenedor: Calle "D" s/n de la Zona Industrial Municipal II, de Sullana, Sullana – Piura, Contacto: Jose Luis Nieves Nextel 403*3581 / RPM *398762.

Exportación sujeta al D.S. N° 104-95-EF (Drawback)

Para este embarque se utilizara la Factura N° 001-0001080, con Fecha 26/01/2016.
Se adjunta BOOKING y MATRIZ del B/L, Carta de Temperatura

****El contenedor deberá ser cargado el día MARTES 26/01 a las 8:00 AM**

NOTA: El contenedor deberá ir con el Clip On prendido para que se vaya enfriando en la ruta Paita - Sullana

**** Los contenedores deberán estar seteados a -20°C**

**** Deberán ir con el Clip on prendido para que se vaya enfriando en la carretera Paita – Sullana*****

Atentamente
AGROFRUTOS TRADING S.A.


Ivanesa R. Varillas Maceda
AGROFRUTOS TRADING S.A.
Dpto. de Exportaciones
Tf. 4400653 / 4423993, Fax 4423693 NEXTL. 405*8542
Cel. 969591022 RPM *175728

AGROFRUTOS TRADING S.A.
CALLE TUMBES 1211 ZONA INDUSTRIAL TAMBOGRANDE,
PIURA – PERU.
PH. 511 4423993 FAX 511 4423693
FDA REG. N 15724205476

BOOKING: 087LIM189347

GLOBAL FOOD IMPORTERS INC
23621 99TH PL. W., EDMONDS, WA. 98020, USA
PH. 206-300-4855 FAX 801-751-4572
FDA REG. N 14702098802
CONTACT: DAVID ROBERTS

GLOBAL FOOD IMPORTERS INC
23621 99TH PL.W, EDMONDS WA 98020, USA
PH. 206-920-3000 FAX 801-751-4572
FDA REG. N 14702098802
CONTACT: DAVID ROBERTS

HANSA AUSTRALIA 1610

PAITA-PERU OAKLAND - USA

TRADER	1x40' RH FCL/FCL SLAC	19,000.00
JOE'S	1300 CARTON BOXES CONTAINING:	KG.BT. APROX
	17.68 MT NT OF IQF MANGO CHUNKS VARIETY KENT	
	(17,680.00 KG NT IQF MANGO EN TROZOS VARIEDAD KENT)	
	P.O. 71775777	
	CUSTOM TARIFF N 0811.90.91.00	
	PERUVIAN ORIGIN	
	PRODUCER: AGROMAR INDUSTRIAL S.A.	
	TEMPERATURE -20° C	
	FREIGHT COLLECT	
	CLEAN ON BOARD	



MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY
SHIPPER TEMPERATURE INSTRUCTIONS OF CARRIAGE

TEMPERATURE INSTRUCTIONS FOR SELF SUSTAINED REEFER (SSR) CONTAINERS

VESSEL NAME: HANSA AUSTRALIA **VOYAGE:** 1610

- 1,- SHIPPER'S NAME
EMBARCADOR **AGROFRUTOS TRADING S.A.**
- 2,- CONSIGNEE
CONSIGNATARIO **GLOBAL FOOD IMPORTERS INC.**
- 3,- COMMODITY
PRODUCTO **IQF MANGO CHUNKS**
- 4,- PORT OF LOADING
PUERTO DE EMBARQUE **PAITA - PERU**
- 5,- PORT OF DISCHARGE
PUERTO DE DESCARGA **OAKLAND - USA**
- 5.1. POINT OF DELIVERY
LUGAR DE ENTREGA _____
- 6,- BOOKING NUMBER **087LIM189347**

7,- CARRYING TEMPERATURE INSTRUCTIONS:
 INSTRUCCIONES PARA LA TEMPERATURA:

A) AIR INLET (DELIVERY) SPECIFICATIONS (IN DEGREES CELSIUS)
 TEMPERATURA AIRE SUMINISTRADO (EN GRADOS CELSIUS)

(+) CELSIUS Specify value (-) CELSIUS

B) AIR FRESH VENTS SETTING (in CBM / Hr)
 APERTURA DE LAMPA

Specify value between 1 and 250 CBM/H YES NO

C) DEHUMIDIFICATION (%)
 HUMEDAD RELATIVA

Specify value between 60% and 95% YES NO

D) CONTROLLED ATMOSPHERE SYSTEM
 SISTEMA DE ATMOSFERA CONTROLADA

Specify values for Oxigene, Carbon Dioxide & Nitrogene YES NO

E) COLD TREATMENT
 TRATAMIENTO DE FRIO


YES NO

8,- PREFIX AND CONTAINER(S) NUMBER(S) **1 x 40 HR**
 PREFIJO Y NUMERO DE CONTENEDOR (ES) _____

(*) ONE TEMPERATURE LETTER INSTRUCTION IS ONLY FOR ONE BILL OF LADING
 UNA INSTRUCCION DE TEMPERATURA PARA CADA BILL OF LADING
 (**) THE ABOVE MENTIONED INSTRUCTION MUST ALSO BE STAMPED ON THE B/L
 LAS INSTRUCCIONES ARRIBA MENCIONADAS DEBEN ESTAR INCLUIDAS EN EL B/L

ISSUED - REALIZADO
 AGROFRUTOS TRADING S.A.

FOR RECEIPT - RECIBIDO

 MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A. ("Carrier") MSC Agency Country: PERU City: Lima Address: Avenida Alvarez Calderón N°185 - Piso 5, Lima 27- San Isidro - Perú Tel: 51-1 221-7561 e-mail: mscperu@mscperu.net		BOOKING CONFIRMATION			
		Booking Number: 087LIM189347	Date and Time: 25-01-2016		
		Page 1 of 3			
SHIPPER / EXPORTER: AGROFRUTOS TRADING SA Tel: Fax: E-mail:		Nbr of Continuation Pages (if any): Page 1 of 3	Nbr of Reefers Pages (if any): Page 1 of 3		
		B/L or Sea Waybill Number (if Known): XXXXXXXXXX	Service Contract Number (if Known):		
CONSIGNEE(if known): GLOBAL FOOD IMPORTERS INC Tel: Fax: E-mail:		BOOKING PARTY(if different from Shipper/Exporter): Tel: Fax: E-mail:			
NOTIFY PARTY(if known): GLOBAL FOOD IMPORTERS INC Tel: Fax: E-mail:		SECOND NOTIFY(if known): XXXXXXXXXX Tel: Fax: E-mail:			
EMPTY CONTAINER PICKUP LOCATION:	PICKUP DATE:	EARLIEST DATE FOR GOODS DROP-OFF XXXXXXXXXX	LATEST DATE FOR GOODS DROP-OFF XXXXXXXXXX		
PRE-CARRIAGE MODE OF TRANSPORT:				FINAL DESTINATION: OAKLAND, UNITED STATES	
PLACE OF RECEIPT (Combined Transport): PAITA (Perú)	PORT OF LOADING: PAITA (Perú)	PORT OF DISCHARGE: BALBOA,	PLACE OF DELIVERY (Combined Transport): XXXXXXXXXX		
VESSEL & VOYAGE NO.: HANSA AUSTRALIA 1610	E.T.D.: 29/01/2016	E.T.A.: 31/01/2016	ON-CARRIAGE MODE OF TRANSPORT: XXXXXXXXXX		
		<i>The E.T.D./E.T.A. are estimates only - subject to change without notice.</i>			
Full and complete details of Consignee and Notify Parties (full name, address, telephone number, email and fax if available) must be provided or delays may occur and extra costs and charges may be incurred.		Any Container(s) accepted/returned on dates other than agreed will be subject to detention/demurrage/storage/charges. The carrier reserves the right to cancel this booking should the Container(s) not be loaded/picked-up on the dates agreed.			
CARGO DESCRIPTION FURNISHED BY THE SHIPPER					
QTY of Containers	Equipment Type	Description of Packages and Goods - Harmonised System (H.S.) Code (Continued on attached Continuation Page(s), if applicable)		Gross Cargo Weight	Measurement (always required for out-of-gauge cargo)
1	40' HC REEFER	iqf mango chunk Cargo condition: FCL/FCL Gate Out Empty: NEPTUNIA PAITA In Gate Full: TPE PAITA		20000 kg	
DECLARED VALUE: XXXXXXXXXX	DANGEROUS GOODS (Y/N): NO	TECHNICAL NAME: WWW.GLOBALFOOD.COM		IMO CLASS:	U.N. NUMBER:
FLASHPOINT:					
FREIGHT % CHARGES: <i>Charges not listed are subject to the Carrier's standard tariff unless otherwise agreed in advance (see also Clause 4 on Page 2):</i>					
FRT COLLECT AS PER AGREEMENT					

**MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A.**

("Carrier")

MSC Agency Country: PERU

City: Lima

Address: Avenida Alvarez Calderón N°185 - Piso 5, Lima 27- San Isidro - Perú

Tel: 51-1 221-7561 e-mail: mscperu@mscperu.net

BOOKING CONFIRMATION

Booking Number:

087LIM189347

Date and Time:

25-01-2016

Page 2 of 3

TEMPERATURE

Size and Type: 40' HC REEFER	Operating (Y/N): YES	Setting Temperature in degrees Celcius: -20.00 °C
SPECIAL REQUERIMENTS		
Cold Treatment (Y/N): NO	Dehumidification (Y/N; if yes, specify %): OFF	Controlled Atmosphere (Y/N):
Bulb Mode (Y/N): NO	Vent Setting (Open / Closed; if "Open" specify Cubic meters per Hour): CLOSED	Set Point Change (Y/N): XXXXXXXXXX
C02:	O2:	



MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A.

("Carrier")

MSC Agency Country: PERU

City: Lima

Address: Avenida Alvarez Calderón N°185 - Piso 5, Lima 27- San Isidro - Perú

Tel: 51-1 221-7561 e-mail: mscperu@mscperu.net

BOOKING CONFIRMATION

Booking Number:

087LIM189347

Date and Time:

25-01-2016

Page 3 of 3

Terms and conditions of the Carrier's Bill of Lading or Sea Waybill ("Contract of Carriage" - available at https://www.msc.com/che/contract-of-carriage) apply as from the issuance of this Booking Confirmation as if incorporated by reference.

Table with 3 columns containing shipping terms and conditions in Spanish, including sections on general terms, cargo, fumigation, and sea waybills.

CLAUSES FOR LOCAL REQUIREMENTS